

# FLASH INFO

Le 24 août 2026

## Modernisation des réseaux d'eau Rues Auvert/Aubrac - Boucau

À partir du mois de septembre et pour une durée prévisionnelle de 9 mois, la Communauté d'Agglomération Pays Basque poursuit des travaux de renforcement du réseau d'eaux pluviales et de renouvellement du réseau d'eau potable dans les rues Duvert et Aubrac à Boucau.

Cette opération vous assurera une meilleure qualité de l'eau distribuée, une pression plus stable dans vos robinets. Tous les branchements particuliers seront également remis à neuf pour garantir un service optimal jusqu'à votre domicile. Des rendez-vous seront pris avec les riverains concernés par le renouvellement des branchements particuliers. Cette intervention n'entraînera aucune démarche ni frais de votre part.

### Des perturbations sont à prévoir dans votre secteur

- **A l'avancement du chantier, la circulation sera interdite dans les rues concernées** mais les accès des riverains à leur domicile seront maintenus.
- Le service de la collecte des déchets sera assuré par la mise en place de point d'apport volontaire à chaque extrémité du chantier et en fonction de son avancement.
- Des déviations seront mises en place. Le réseau de bus Txik Txak sera dévié, dans les deux sens. Nous vous invitons pour plus de précisions, à vous renseigner via le site internet [txiktxak.fr](http://txiktxak.fr).
- **Pour la sécurité de tous**, les usagers sont invités à respecter scrupuleusement la signalisation temporaire mise en place à l'approche du chantier. Des contraintes ponctuelles seront aussi à prévoir en raison des mouvements des camions et de l'étroitesse de la voie.

Nous vous remercions pour votre compréhension et votre patience. Le conducteur des travaux de l'entreprise SADE se tiendra à disposition sur site pour tout complément d'information relatif aux travaux en cours et reste à votre écoute au 05 57 89 03 90. Ces travaux réseaux sont réalisés en coordination avec d'autres travaux menés sur le réseau gaz par GRDF.

Dans l'éventualité d'un problème particulier, vous pouvez contacter les équipes Eau et Assainissement – Direction Investissement de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, au 05 59 25 37 07.

## Ur-sareen berritzea

### Auvert/Aubrac karriketan - Bokale

Buruiletik goiti, eta ustez 9 hilabeteendako, Euskal Hirigune Elkargoak euri-uren sarea sendotzeko eta edateko ur-sarea berritzeko obrak segituko ditu Duvert eta Aubrac karriketan.

Ekintza honi esker, banatua den urak kalitate hobea izanen du, eta dutxuluetan presio egonkorragoa. Halaber, partikularren ur-lotura guztiak berrituak izanen dira, zure etxeraino zerbitzu ezin hobea bermatzeko. Hitzorduak hartuko ditugu, ur-loturen berritzeak hunkitzen dituzten partikularrekin. Interbentzio honek ez du zure ganik urratsik edo gasturik behartzen.

#### Nahasmendu batzuk aitzinikustekoak dira zure sektorean

- **Xantierra aitzinatu arau, zirkulazioa debekatua izanen da arabera karriketan**, aldiz, tokiko bizitzaileen sarbideak atxikiak izanen dira.
- Hondakinen bilketa bermatua izanen da, borondatezko ekarpen guneak lekuan ezarritik obralekuaren punta bakoitzean eta honen aitzinatzearen arabera.
- Desbideratzeak lekuan ezarriak izanen dira. Txik Txak autobus-sarea desbideratua izanen da bi aldeetan. Xehetasun gehiago ukanen dituzu txiktak.fr webgunearen bidez.
- **Denen segurtasunarendako**, erabiltzaileek obralekurat hurbiltzerakoan dauden seinaleak zorrozki errespetatu beharko dituzte. Gainerateko eragozpen batzuk aitzinikustekoak dira, kamioien mugimenduen gatik eta bidearen hertsitasunaren gatik.

Zure gogo onagatik eskerrak emanez. SADE enpresako obra-kudeatzailea zure esku egonen da tokian berean edo 05 57 89 03 90 telefono-zenbakirat deituz, bidean dauden obrei buruzko edozein xehetasunen emateko. Sare-lan horiek, GRDFk gas-sarean egiten dituen beste lan batzuekin koordinaturik egiten dira.

## Modernizacion deus hialats d'aiga

### Carrères Auvert/Aubrac - Bocau

A compter de un mois de seteme e per ua duradã previsionau de 9 mes, la Communautat d'Agglomeration País Basco que perseguirà tribals d'ahortida deu hialat d'aigas pluviãus e de renouvelament deu hialat d'aiga bevedera dens las carrères Duvert e Aubrac au Bocau.

Aquesta operacion que v'assegurarà ua mei bona qualitat de l'aiga distribuïda, ua pression mei establa dens los vòstes robinets. Tots los brancaments particulars que seràn tanben tornats hicar de nau entà garantir un servici optimau dinc a vòste. Rendetz-vos que seràn pres dab los arriberans pertocats peu renouvelament deus brancaments particulars. Aquesta intervencion non miarà pas nada afranquida ni còstas de las vòstas parts.

#### Perturbacions que son de prevéder dens lo vòste sector

- **A l'avancament de l'obrador, la circulacion que serà defenuda dens las carrères pertocadas** mes los accés deus arriberans a casa lor que seràn mantenuts.
- Lo servici de la collècta de las dèishas que serà assegurat per la mesa en plaça de punt d'apòrt voluntari a cada canton de l'obrador e segon la soa avançada.
- Desviacions que seràn hicadas en plaça. Lo hialat de bus Txik Txak que serà desviat, dens los dus sens. Que v'invitam per mei de precisions, a vos rensenhar via lo site txiktak.fr.
- **Tà la securitat de tots**, los usatgèrs que seràn invitats a arrespetar escrupulosament la senhalizacion temporària hicada en plaça au ras de l'obrador. Constreintas ponctuaus que seràn de prevéder pr'amor deus movements deus camions e de l'estretor de la carrèra.

Que v'arremerciam de la vòsta compreson e de la vòsta paciència. Lo gavidaire deus tribals de l'entèrpresa SADE que s'estarà a la vòsta disposicion sus site per entresenhas mei relativas a l'obrador en cors e que demorarà a la vòsta escota au 05 57 89 03 90. Aquestes tribals hialats que son realizats en coordinacion dab d'autes tribals miats suu hialat gas per GRDF.

Edozein arazo izanez gero, harremanetan ezar zaitezke Euskal Hirigune Elkargoko Ur eta saneamenduko Inbertsioak Zuzendaritzako lantaldeekin:  
Dens l'eventualitat d'un problema particular, que podetz contactar las equipas Aiga e Assaniment –  
Direccion Investiment de la Communautat d'Agglomeration País Basco

**05 59 25 37 07.**

**Communauté d'Agglomération Pays Basque**

15 av. Foch, CS 88 507 64 185 Bayonne Cedex

05 59 44 72 72 - [contact@communaute-paysbasque.fr](mailto:contact@communaute-paysbasque.fr)

[communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)